

**Zeitschrift:** Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

**Herausgeber:** Bauen + Wohnen

**Band:** 13 (1959)

**Heft:** 11: Mittel-, Spezial- und Hochschulen = Ecoles supérieures et professionnelles, universités = Secondary and advanced training schools, universities

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

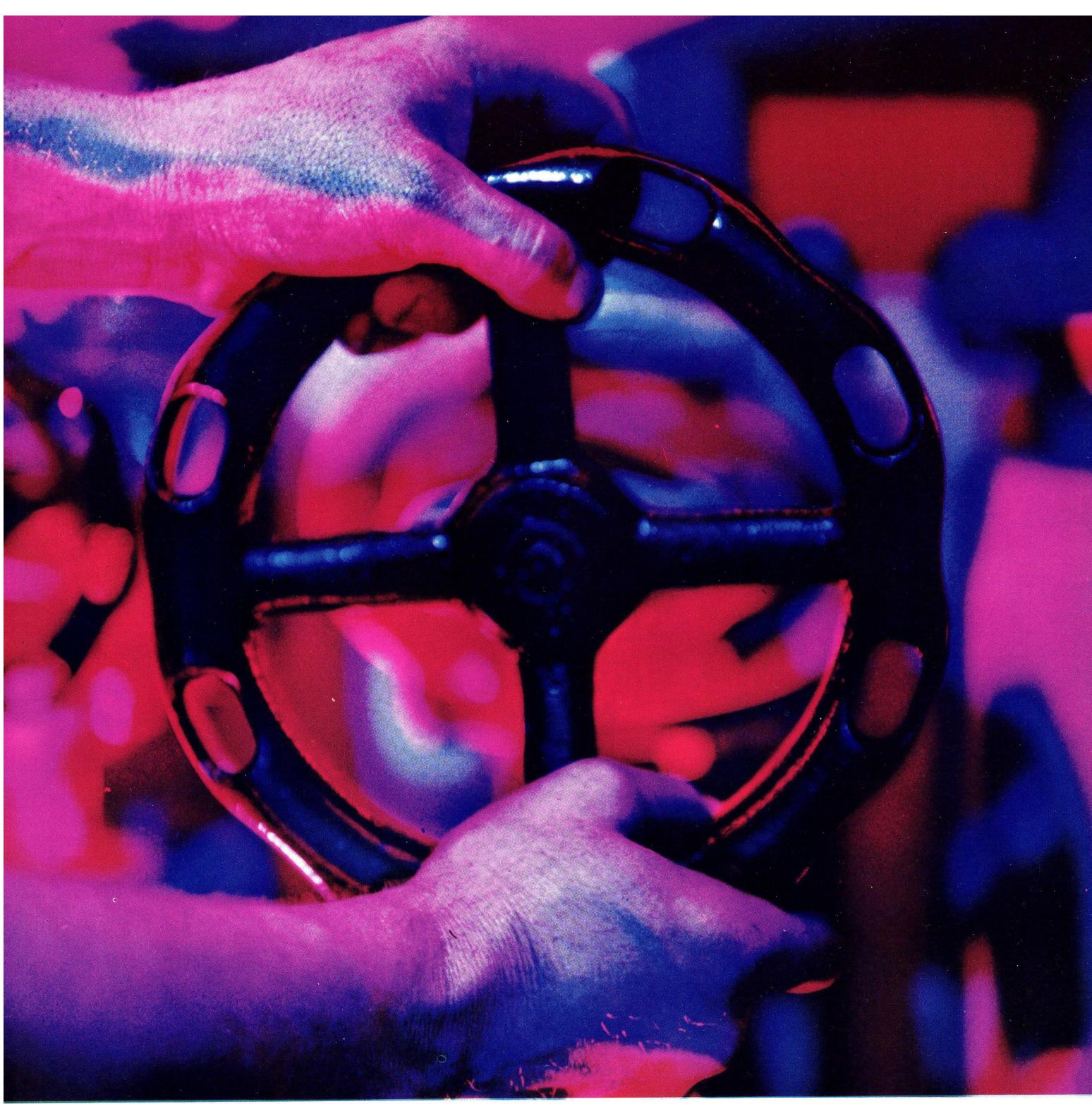
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



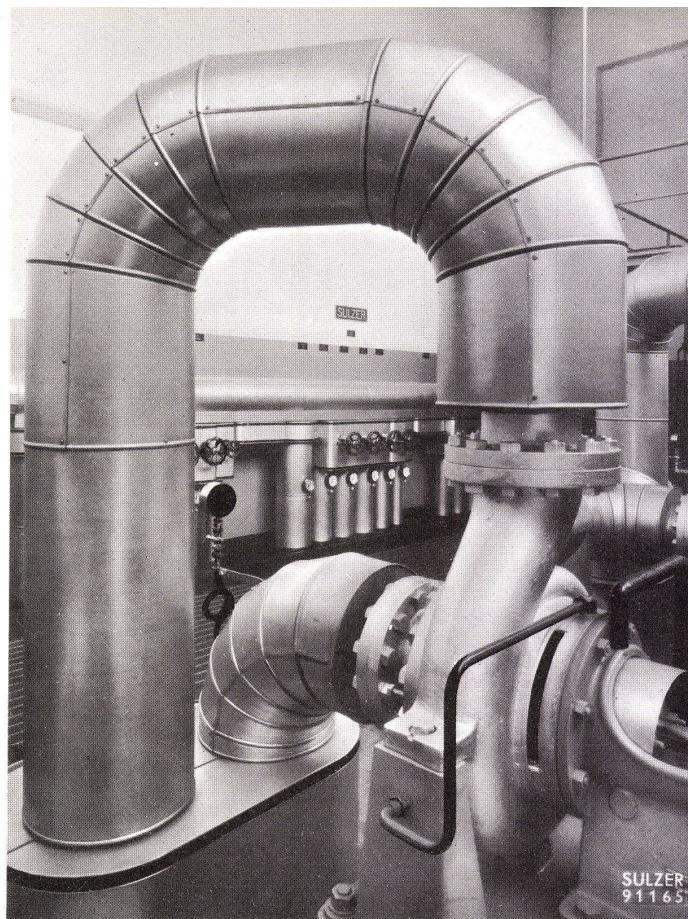
Immer differenzierter werden die Wärmeprobleme. Die Ansprüche an Technik, Wirtschaftlichkeit und Leistung der Anlagen wachsen von Jahr zu Jahr. Die moderne Wärmewirtschaft bedarf immer präziserer Arbeitshilfen. In unserer Abteilung Heizung und

Lüftung sucht und findet die Forschung seit Jahrzehnten: Fortschritt! Wir geben ihn weiter an Bauherren, Fabrikanten, Architekten und Ingenieure. Gebrüder Sulzer Aktiengesellschaft Winterthur / Schweiz  
Abteilung Heizung und Lüftung

**Wärmetechnik heute**

**SULZER**

## Kombinierte Anlagen – ein Spezialgebiet von Sulzer



Heisswasserzentrale  
mit Umwälzpumpen

Montagewerk. Wärme- und  
lufttechnische Einrichtungen



Die Wärmewirtschaft stellt vielfältige Aufgaben. Am anspruchsvollsten zeigt sie sich dort, wo Probleme der Wärmeerzeugung, Värmeverteilung, Beheizung, Lüftung und Luftkonditionierung gemeinsam zu lösen sind. Die Zusammenarbeit mit einer einzigen Firma bringt dem Bauern und Architekten ganz bedeutende Entlastung. Die Qualität unseres Mitarbeiterstabes und die unvergleichliche

Sulzer-Erfahrung führen dazu, dass uns besonders diese umfassenden Aufgaben in zunehmendem Masse anvertraut werden. Bei Gemeinschaftsarbeiten übernehmen wir oft die Federführung und damit die Koordinierung aller Beteiligten. Wir planen und liefern wärme- und lufttechnische Einrichtungen für sämtliche Fabrikanlagen, für Spitäler, Anstalten, Laboratorien, Geschäftshäuser und andere

Bauten. Unser Fabrikationsprogramm umfasst zahlreiche Apparate und Maschinen der neuzeitlichen Wärmewirtschaft. Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Winterthur/Schweiz, Abteilung Heizung und Lüftung Filialen in Aarau, Bern, Biel, Chur, Lausanne, Lugano, Luzern, Neuchâtel, Schaffhausen, Solothurn, St. Gallen, Zürich Schwestergesellschaft in Basel: AG Stehle + Gutknecht

**125 Jahre**

**SULZER**